



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pre rozvoj

2012/0238(NLE)

21.2.2013

STANOVISKO

Výboru pre rozvoj

pre Výbor pre rybné hospodárstvo

k návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí protokolu dohodnutého medzi Európskou úniou a Madagaskarskou republikou, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa platnej dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi týmito dvoma stranami (14164/1/2012 – C7-0408/2012 – 2012/0238(NLE))

Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: Isabella Lövin

PA_Leg_Consent

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Súčasná Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu uzatvorená medzi Európskym spoločenstvom a Madagaskarom sa vzťahuje na obdobie od 1. januára 2007 do 31. decembra 2012 a umožňuje prístup do madagaskarských vôd rybárskym plavidlám predovšetkým zo Španielska, Portugalska, Talianska a Francúzska. Komisia rokovala vlani v máji o obnovení súčasného protokolu. Nový dvojročný protokol nadobudne platnosť 1. januára 2013.

Nedávna Lövinovej správa o vonkajšom rozmere spoločnej rybárskej politiky (T7-0461/2012) zdôrazňuje povinnosť EÚ vziať do úvahy cieľ rozvojovej spolupráce pri uskutočňovaní politik, ktoré môžu mať vplyv na rozvojové krajiny, ako je uvedené v článku 208 Zmluvy o fungovaní EÚ. Správa tiež uznáva dôležitú úlohu, ktorú by EÚ mohla hrať pri podpore udržateľného riadenia rybárstva a dobrého riadenia v tretích krajinách, a vyzýva EÚ na dosiahnutie koordinovanejšej a koherentnejšej politiky.

Ustanovenia nového protokolu

Nový dvojročný protokol umožňuje prístup pre 96 rybárskych plavidiel EÚ s referenčnou tonážou 15 000 ton tuniaka ročne, čo je zvýšenie oproti predchádzajúcej tonáži 13 300 ton. Počet plavidiel sa zo 119 znižuje, hoci v praxi to môže znamenať málo: miera využitia predchádzajúceho protokolu bola 53 % (plavidiel na lov vakovou sieťou), 65 % (plavidiel s lovnými šnúrami a hrubou tonážou do 100 t) a 42 % (plavidiel s lovnými šnúrami a hrubou tonážou nad 100 t).

Z celkového finančného príspevku 3 050 000 EUR za dva roky platnosti nového protokolu je 1 950 000 EUR za prístup k zdrojom a 1 100 000 EUR na podporu madagaskarskej rybárskej politiky a námornej politiky. Podpora odvetviu sa teda zvyšuje z 332 500 EUR ročne na 550 000 EUR ročne.

Podpora odvetviu Zvýšenie podpory odvetviu treba privítať. V hodnotení protokolu ex-post sa zdôrazňuje, že medzi EÚ a Madagaskarom existuje slabá vedecká spolupráca, hoci takáto spolupráca, aj keď obmedzená, má mimoriadny význam, pokiaľ ide o predpisy, ktoré má Madagaskar dodržiavať v oblasti zhromažďovania údajov pre Komisiu pre tuniaky Indického oceánu.

Doložka o dôvernom charaktere Transparentnosť má v oblasti dodržiavania práva na informácie a v oblasti účasti miestnych subjektov zásadný význam. So znepokojením berieme na vedomie doložku v novom protokole (článok 11), ktorá vyzýva strany, aby zabezpečili „aby sa všetky údaje týkajúce sa plavidiel EÚ a ich rybolovných činností v madagaskarských vodách považovali po celý čas za dôverné.“ Takáto doložka sa stáva bežným javom v protokoloch dohôd o partnerstve v odvetví rybárstva a predstavuje krok späť.

Doložka o výhradnom práve Víťame, že dohoda o partnerstve v sektore rybolovu (článok 6) i nový protokol (článok 7) obsahujú ustanovenia o výhradnom práve, takže plavidlá EÚ majú povolené loviť na Madagaskare iba na základe tejto zmluvy.

Výmena elektronických údajov V článku 12 nového protokolu sa stanovuje, že výmena elektronických dát sa má uskutočniť čo najskôr. Toto ustanovenie by malo prispieť k oveľa

efektívnejšiemu monitorovaniu, kontrole a dohľadu, pokiaľ ide o flotilu EÚ.

Obmedzenia lovu žralokov Stav populácií žralokov v regióne je veľmi znepokojujúci. V platnom protokole doteraz neboli zavedené žiadne limity na úlovky žralokov a žraloky sa v dohodách EÚ nikdy neuvádzali, aj keď predstavujú významnú časť úlovkov. Podľa hodnotenia súčasného protokolu ex-post „vedľajšie úlovky španielskych plavidiel s lovnými šnúrami predstavujú 55 % úlovkov. Ide väčšinou o oceánske žraloky“. Spoločný výbor v rámci dohody o partnerstve v sektore rybolovu sa stretol naposledy 26. septembra 2012 v meste Antananarivo a rozhodol sa obmedziť výlov žraloka vo vodách Madagaskaru na 200 ton ročne. Zavedenie takýchto limitov je veľmi pozitívny vývoj. Nový protokol navyše zakazuje lov piatich druhov žralokov. Ustanovenia, ktoré bránia nadmernému využívaniu populácií žralokov, by mali byť zahrnuté aj do iných protokolov.

Opatrenia v súvislosti s Madagaskarom v rámci Dohody z Cotonou

Po štátnom prevrate zo 17. marca 2009 pozastavila EÚ v súlade s článkom 96 Dohody z Cotonou rozvojovú spoluprácu s Madagaskarom (rozhodnutie Rady 2010/371/EÚ zo 6. júna 2010). Odvtedy sa začal politický dialóg s madagaskarskou vládou, ale nepodarilo sa dohodnúť na opatreniach, ktoré by zabezpečili opätovné nastolenie demokracie, dodržiavanie ľudských práv a zásad právneho štátu v krajine.

Rada vo svojom rozhodnutí 2012/749/EÚ z 3. decembra 2012 uznala pokrok pri zavádzaní prechodných inštitúcií a vo volebnom procese, aj keď priznáva, že plán na prechod nebol realizovaný v plnom rozsahu. Rada preto vo svojom rozhodnutí rozhodla, že platnosť rozhodnutia Rady 2010/371/EÚ sa predĺži dovtedy, kým sa neuskutočnia dôveryhodné voľby.

Vzhľadom na to, že na Madagaskar sa v súčasnosti vzťahujú opatrenia podľa Dohody z Cotonou, vyjadrujeme poľutovanie nad tým, že vlni v apríli poverila Rada Komisiu, aby rokovala o novom protokole. V článku 8 písm. c) nového protokolu sa stanovuje, že finančný príspevok sa preskúma alebo pozastaví „v prípade, že Európska únia zistí porušenie základných a zásadných prvkov uvedených v článku 9 Dohody z Cotonou týkajúcich sa ľudských práv a po uplatnení postupu stanoveného v článkoch 8 a 96 uvedenej dohody. V tomto prípade sa činnosti rybárskych plavidiel Európskej únie v madagaskarských vodách pozastavia.“ V článku 9 písm. f) sa stanovuje, že vykonávanie protokolu môže byť pozastavené z tých istých dôvodov.

Výbor pre rozvoj vyzýva Výbor pre rybné hospodárstvo, aby ako gestorský výbor navrhol, aby Parlament neudelil súhlas dovtedy, kým sa na Madagaskare neuskutočnia demokratické voľby a neobnoví sa demokratický poriadok.

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	19.2.2013						
Výsledok záverečného hlasovania	<table><tr><td>+: </td><td>23</td></tr><tr><td>–: </td><td>1</td></tr><tr><td>0: </td><td>0</td></tr></table>	+:	23	–:	1	0:	0
+:	23						
–:	1						
0:	0						
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Thijs Berman, Michael Cashman, Ricardo Cortés Lastra, Véronique De Keyser, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Mikael Gustafsson, Filip Kaczmarek, Michał Tomasz Kamiński, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Jean Roatta, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Alf Svensson, Keith Taylor, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Anna Záborská						
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Philippe Boulland, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Enrique Guerrero Salom, Isabella Lövin						